

Zeitschrift: Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

Herausgeber: Scuola federale dello sport di Macolin

Band: 48 (1991)

Heft: 2

Rubrik: G+S

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Campeggio giovanile svizzero di sci

Immer froh, toujours gai, sempre allegro!

questo è il grido del campeggio giovanile svizzero di sci organizzato ogni anno dalla Federazione Svizzera di Sci



Da sempre il campeggio è sostenuto da tutta la nazione. Ditte ed organizzazioni mettono a disposizione contributi finanziari e beni in natura; privati si annunciano come padrini e inviano piccole e grandi somme di denaro; le ferrovie federali e quelle private accordano prezzi speciali; lo stretto contatto e la camerateria tra gli oltre 100 collaboratori creano un ambiente straordinario. Tutti i ragazzi sono fedeli al motto «nessun ragazzo paga, nessun collaboratore è pagato».

I giovani sono seguiti nel modo dovuto. Responsabili cantonali organizzano il tempo libero. Monitori con formazione G+S impartiscono le lezioni sulla base della tecnica più aggiornata. Sui pendii innevati troviamo principianti e futuri campioni, nella pianura sottostante i gruppi di fondisti percorrono le loro piste. Le bandiere dei cantoni sventolano dai treni che arrivano a Lenk e poi attorno alle piste. E la sera, tutti sono in forma e si sentono più che mai legati da una schietta camerateria nata in quei giorni.



Nel 1938 due appassionati sciatori svizzeri visitarono la Finlandia. Si trattava del giornalista sportivo Dölf Meier e del futuro direttore tecnico della FSS ed esperto delle discipline nordiche Hans Feldmann. Quando videro l'entusiasmo dei finlandesi per lo sport, decisero di organizzare in Svizzera un campeggio nazionale di sci per la gioventù. Rientrati in patria non riuscirono a realizzare subito la loro idea poiché nel 1939 scoppiò la seconda guerra mondiale. In quel periodo Elsa Roth venne nominata segretaria centrale della FSS ed espresse il desiderio di portare particolarmente i giovani verso lo sport. Nel 1940 propose al comitato centrale della FSS di organizzare durante le vacanze scolastiche invernali un campeggio per i giovani svizzeri. Dölf Meier e Hans Feldmann seppero di questa proposta e si misero a disposizione per realizzarla. Assieme ne elaborarono quel concetto destinato a diventarne il suo principio di base. Dal 6 al 13 gennaio 1941 si svolse a Pontresina il primo campeggio giovanile svizzero di sci. Il Consigliere federale Kobelt, nel suo discorso di apertura, lo definì a ragione «una piccola Landsgemeinde», piena di entusias-

smo e con fieri realizzatori. Fu un campeggio di soli ragazzi.

Nel 1941 l'assemblea dei delegati della FSS all'unanimità decise la continuazione del campeggio maschile e la creazione di quello femminile, eventualmente in altro luogo. In Europa però la guerra imperversava: alberghi e luoghi turistici erano vuoti e allora gli albergatori aprirono le porte alla gioventù svizzera mettendo a disposizione le loro infrastrutture. Poi nel 1947, dopo la guerra, i ragazzi vennero alloggiati nella caserma militare di Andermatt e le ragazze nelle baracche militari di Lenk. Dal 1950 i due campeggi sono stati riuniti a Lenk e attualmente vi partecipano 600 giovani.



Traguardi e scopi

Di campeggi di sci per giovani ce ne sono a centinaia e ciascuno ha la sua particolarità. Quello giovanile svizzero di Lenk, detto comunemente JUSKILA, è noto per essere «il più grande» e non solo numericamente, ma è anche assai apprezzato dalla gioventù.

L'atmosfera particolare che si respira a Lenk è difficile da spiegare: la miscela simpaticamente colorata di ragazze e ragazzi provenienti da ogni parte della Svizzera e da ogni Cantone, l'entusiasmo dei collaboratori e collaboratrici e questa loro movimentata presenza nella natura, fanno dello Juskila un avvenimento indimenticabile.

Se al momento della fondazione il campeggio aveva anche un significato sociale, oggi, che lo sci è lo sport numero uno, il suo scopo è diverso: giovani svizzeri di ogni ceto e regione imparano a conoscersi.

Lo sport è la base del campeggio, ma senza andare alla ricerca di futuri campioni. Tutti devono adattarsi a vivere nello stesso ambiente senza privilegi.

Questa avventura, e ci sono migliaia di partecipanti che lo hanno confermato, non la si dimentica più.

Come funziona lo Juskila lo si può sapere, ma il suo senso e il suo spirito li conosce solo chi lo vive anche una sola volta in prima persona. ■

I Ticinesi al 50° campeggio giovanile svizzero di sci

È veramente una grande fortuna



I Ticinesi al 50° campeggio giovanile svizzero di sci.

(Foto: Christoph Sonderegger/pd SSV)

Questo è il commento sintetico formulato dai giovani 600 partecipanti, al campeggio del cinquantesimo a Lenk, iniziato lo scorso 2 gennaio è terminato il 9 gennaio. Questi partecipanti sono stati sorteggiati tra le circa 3000 iscrizioni pervenute alla Federazione Svizzera di sci. Hanno trascorso nell'Oberland Bernese una settimana di vacanze gratuite con il motto «nessun ragazzo paga, nessun collaboratore è pagato». E tutto ciò si ripete dal 1941. Tra questi partecipanti c'erano 15 ragazze ed 11 ragazzi del Cantone Ticino. 150 collaboratori sono attivi durante tutta la settimana.

82 monitori, hanno impartito le lezioni di sci. Fuori dall'insegnamento erano i responsabili cantonali che si sono occupati dei giovani. Per i ticinesi ed i grigionesi di lingua italiana erano presenti Federica Ciocco, per la prima volta in questa funzione ma che conosce il campeggio per averlo vissuto come ragazza, e Mario Rinaldi, qui presente per la ventitreesima volta.

Abbiamo chiesto a Rinaldi cosa lo spinge a tornare ogni anno con questi giovani a Lenk: «Offrire qualcosa alla nostra gioventù, procurare loro un pò di gioia», è stata la sua risposta. Un suo commento sui giovani di 20 anni fa e su quelli di oggi. Per lui non sono cambiati come si usa dire oggi. Ritene questi ragazzi qui al campeggio riconoscenti e comprensivi. Con loro ha un ottimo contatto.

Robertini Achim è un giovane di Giornico, 1977, che prende parte al campo. Ha detto di essere lontano da casa per la prima volta e che quindi ha un pò di nostalgia, ma che è contento di aver partecipato perchè ha trovato tanti amici. Al campeggio gli è piaciuto tutto, solo gli «späzli» non è riuscito a mangiarli. ■

Notiziario G + S

Qui si regala

A chiunque ne faccia richiesta alla Centrale degli stampati (UCFSM, 3000 Berna) sono disponibili gratuitamente: il contenuto dei manuali di moniteur *canottaggio* (in francese, edizione 1983) e gli opuscoli sulla *Formazione dei giovani in sci acrobatico* (edizione in italiano form. n. 30.68.630 it.). L'offerta è valida fino al 31 marzo 1991.

Ordinazioni per i campi pasquali

Il periodo pasquale – in fatto di fornitura di materiale G + S – è sempre al-

quanto delicato. Le ordinazioni devono giungere quindi alla SFMS entro: l'8 marzo per il materiale da consegnare fra il 25 e il 28 marzo; il 15 marzo per quello la cui consegna è fissata tra il 2 e il 5 aprile.

Ingaggio di specialisti

Una disposizione interpretata male, soprattutto nell'ambito dei corsi di perfezionamento di sci. Qui non si tratta di maestri/istruttori o candidati tali, bensì s'intendono persone qualificate e abilitate all'istruzione teorica e pratica in un settore specifico, per esempio un medico, un forestale, un geologo, un meteorologo ecc.

Statistica nazionale G + S 1990

| Corsi di disciplina sportiva | Partecipazione 1990 | | | 1989 | Diff. in % | Unità d'insegnamento | | |
|-----------------------------------|---------------------|-------------------|--------------------|----------------|-------------|----------------------|-------------------|-------------|
| | Ragazze | Ragazzi | Totale | | | 1990 | 1989 | Diff. in % |
| Badminton | 1 895 | 2 486 | 4 381 | 3 605 | +21,5 | 83 627 | 75 226 | +11,2 |
| Pallacanestro | 5 002 | 6 608 | 11 610 | 9 692 | +19,8 | 306 114 | 290 082 | +5,5 |
| Alpinismo | 2 109 | 4 667 | 6 776 | 6 968 | -2,7 | 91 590 | 95 731 | -4,3 |
| Curling | 301 | 468 | 769 | 204 | +277,0 | 9 581 | 2 612 | +266,8 |
| Hockey su ghiaccio | 156 | 11 633 | 11 789 | 10 753 | +9,6 | 477 596 | 429 971 | +11,1 |
| Pattinaggio | 1 528 | 125 | 1 653 | 1 466 | +12,7 | 35 370 | 31 687 | +11,6 |
| Scherma | 223 | 597 | 820 | 611 | +34,2 | 16 667 | 9 071 | +83,7 |
| Fitness | 20 858 | 26 257 | 47 115 | 41 884 | -12,5 | 884 869 | 802 989 | +5,2 |
| Calcio | 1 188 | 64 360 | 65 548 | 64 042 | +2,3 | 2 489 287 | 2 466 319 | +0,9 |
| Ginnastica attrezzi+artistica | 7 107 | 4 683 | 11 790 | 9 767 | +20,7 | 347 415 | 315 163 | +10,2 |
| Ginnastica+danza | 5 959 | 303 | 6 262 | 4 540 | +37,9 | 104 212 | 85 800 | +21,4 |
| Pallamano | 4 181 | 12 761 | 16 942 | 14 444 | -17,3 | 514 354 | 467 463 | +10,0 |
| Judo | 3 430 | 6 440 | 9 870 | 9 348 | +5,6 | 177 491 | 157 433 | +12,7 |
| Canoa | 574 | 1 351 | 1 925 | 2 115 | -9,0 | 34 084 | 41 203 | -17,3 |
| Sport di campo | 4 210 | 3 268 | 7 478 | 5 433 | +37,6 | 58 186 | 39 190 | +48,5 |
| Hockey su terra | 194 | 1 348 | 1 542 | 1 379 | +11,8 | 35 744 | 32 652 | +9,5 |
| Atletica leggera | 12 148 | 17 289 | 29 437 | 25 900 | +13,6 | 709 841 | 618 696 | +14,7 |
| Giochi nazionale | 2 | 1 361 | 1 363 | 1 355 | +0,6 | 34 120 | 35 276 | -3,3 |
| Corsa d'orientamento | 1 403 | 2 282 | 3 685 | 3 070 | +20,0 | 55 185 | 47 893 | +15,2 |
| Ciclismo | 429 | 2 565 | 2 994 | 2 937 | +1,9 | 80 589 | 79 187 | +1,8 |
| Lotta libera | 10 | 1 648 | 1 658 | 1 425 | +16,3 | 50 162 | 42 959 | +16,8 |
| Canottaggio | 719 | 3 170 | 3 889 | 3 524 | +10,3 | 121 925 | 112 935 | +8,0 |
| Nuoto | 8 822 | 9 374 | 18 196 | 16 886 | +7,7 | 570 247 | 531 716 | +7,2 |
| Vela | 515 | 649 | 1 164 | 250 | +365,6 | 13 129 | 2 608 | +403,4 |
| Sci | 56 502 | 52 949 | 109 451 | 111 202 | -1,6 | 1 380 361 | 1 587 753 | -13,1 |
| Sci di fondo | 3 604 | 3 817 | 7 421 | 6 706 | +10,7 | 131 221 | 138 349 | -5,1 |
| Salto con gli sci | 4 | 209 | 213 | 239 | -10,9 | 8 378 | 10 829 | -22,6 |
| Sci-escursionismo | 3 404 | 4 264 | 7 668 | 5 630 | +36,2 | 72 935 | 73 017 | -0,1 |
| Tennis | 7 572 | 9 924 | 17 496 | 14 639 | +19,5 | 247 306 | 201 880 | +22,5 |
| Tennistavolo | 1 050 | 4 264 | 5 314 | 3 991 | +33,1 | 99 175 | 76 381 | +29,8 |
| Pallavolo | 15 603 | 6 862 | 22 465 | 19 411 | +15,7 | 511 965 | 455 126 | +12,5 |
| Escursionismo e sport nel terreno | 16 631 | 25 511 | 42 142 | 45 349 | -7,1 | 831 821 | 908 487 | -8,4 |
| Surf a vela | 137 | 227 | 364 | 138 | +163,8 | 4 139 | 1 334 | +210,3 |
| Corsi polisportivi | 4 696 | 5 064 | 9 760 | 10 053 | -2,9 | 139 516 | 140 933 | -1,0 |
| Totale | 192 166 | 298 784 | 490 950 | 458 956 | +7,0 | 10 688 202 | 10 407 951 | +2,7 |
| Totale 1989 | 167 805 | 291 151 | 458 956 | | | 10 407 951 | | |
| Differenza 1989/90 | +24 361 (+14,5%) | +7 633 (+2,6%) | +31 994 (+7,0%) | | | +280 251 (+2,7%) | | |

| Esami di resistenza | Partecipazione 1990 | | | 1989 | Differenza | |
|----------------------------------|---------------------|-------------------|--------------------|----------------|----------------|-------------|
| | Ragazze | Ragazzi | Totale | | Partecipanti | % |
| Atletica leggera | 27 678 | 35 826 | 63 504 | 56 508 | +6 996 | +12,4 |
| Corsa di resistenza | 37 493 | 56 005 | 93 498 | 79 855 | +13 643 | +17,1 |
| Marcia di 15 km | 6 602 | 8 141 | 14 743 | 17 873 | -3 130 | -17,5 |
| Corsa d'orientamento | 23 090 | 28 065 | 51 155 | 48 797 | +2 358 | +4,8 |
| Nuoto di resistenza | 15 232 | 16 165 | 31 397 | 32 659 | -1 262 | -3,9 |
| Sci di fondo, competizione | 1 001 | 1 855 | 2 856 | 4 347 | -1 491 | -34,3 |
| Escursione a piedi | 12 225 | 12 094 | 24 319 | 28 337 | -4 018 | -14,2 |
| Prova di ciclismo sulla distanza | 2 069 | 2 249 | 4 318 | 5 655 | -1 337 | -23,6 |
| Totale | 125 390 | 160 400 | 285 790 | 274 031 | +11 759 | +4,3 |
| Totale 1989 | 117 595 | 156 436 | 274 031 | | | |
| Differenza 1989/90 | +7 795 (+6,6%) | +3 964 (+2,5%) | +31 994 (+4,3%) | | | |

Quasi mezzo milione in Gioventù + Sport

Una progressione, dunque, di circa il 7 per cento e un aumento (2,7 %) anche delle unità d'insegnamento. Ci avviciniamo, insomma, al mezzo milione di giovani (ragazze e ragazzi) fra i 14 e i 20 anni che partecipano alle attività di G + S: corsi di disciplina sportiva ed esami di resistenza. Anche se la partecipazione pluridisciplinare non possa essere individuata, è rallegrante l'incremento dell'attività sportiva giovanile in Svizzera.

Da notare che queste cifre in progressione sono dovute soprattutto alle ragazze (+14,5 %), percentuali femminili in aumento anche nelle prove di resistenza (+7,8 %).

Quasi tutte le discipline sportive G + S hanno collaborato a questo nuovo risultato-primato, soprattutto quelle nuove, come il Curling e la vela. Nonostante la penuria di neve della passata stagione invernale, gli sport direttamente coinvolti hanno mostrato solo una lieve flessione (-1,6 %); ciò dimostra la flessibilità e inventiva di capicorso e monitori che hanno saputo adattare i programmi alla situazione senza ricorrere al semplice annullamento dei corsi previsti sulla neve. ■



Freizeit, Sport und Touristik AG

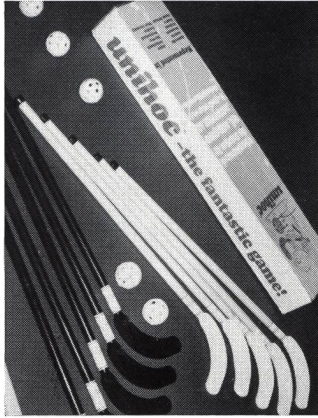
Franzenmattweg 2, CH-6315 Oberägeri, tel. 042 72 21 74, fax 042 72 16 74

Unihockey, un vero piacere!

Offerte attuali!

Bastone «MATCH»:
lunghezza: 80 cm
Bastone «MATCH SUPER»:
lunghezza: 90 cm
Bastone «MATCH SPECIALE»:
lunghezza: 90 cm
(* Nuovo: con paletta forata, più alta)

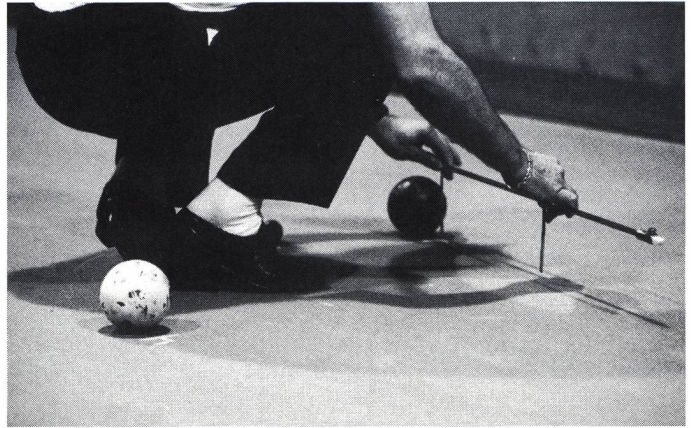
Prezzi al pezzo:
«MATCH» Fr. 15.—
«MATCH SUPER» Fr. 16.50
«MATCH SPECIALE» Fr. 17.—
Bastone da portiere Fr. 18.50
Pallina (bianca/rossa/gialla) Fr. 2.—
Porta 180 x 120 cm senza rete Fr. 250.—
Rete 180 x 120 cm Fr. 65.—
Porta d'allenamento 140 x 105 cm con rete, pieghevole Fr. 175.—



Un set UNIHOC «MATCH» /10 bastoni
«MATCH SUPER»/ (5 neri, 5 bianchi)
MATCH SPECIALE» 2 bastoni da portiere
comprende 5 palline
Prezzo set
Fr. 172.-/184.50/188.50

Per altri prodotti UNIHOC richiedete il nostro prospetto!

unihoc®

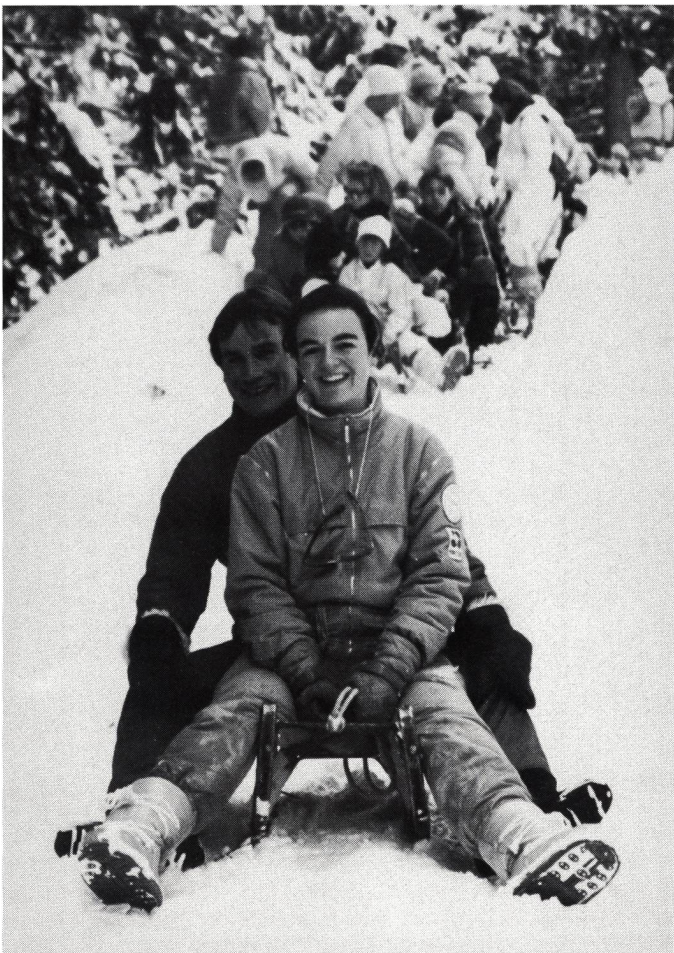


Questa inserzione è a pagamento in quanto, malgrado le promesse, nessun logo della nostra Associazione è stato ospitato gratuitamente su questa rivista nel corso del 1990.



siamo sportivi... non fumiamo!

Associazione svizzera Non-fumatori
CP 1025 Bellinzona



Nota del redattore

Concerne l'inserzione soprastante. Nell'impresum (colonna accanto al sommario) si specifica che: *il contenuto degli annunci pubblicitari non impegna la responsabilità della redazione.* L'autore del testo in questione dimentica (volontariamente o involontariamente) alcune cose, fra l'altro:

- il logo della sua associazione è già stato pubblicato gratuitamente in grande dimensione (novembre 89)
- nell'edizione di dicembre 90 abbiamo dato spazio all'illustrazione «anti-fumo» creata dal grafico W. Lanek di Mendrisio
- non abbiamo mai formulato promesse, bensì offerta una certa disponibilità
- In passato sono stati pubblicati vari articoli concernenti il tema «sport e fumo», che ovviamente non si conciliano (testi che **non** ci sono stati forniti dall'Associazione non fumatori...).

Cocciuta insistenza e pretesa di diritti che non si hanno non favoriscono certo il dialogo e la collaborazione. Si tratta, a mio parere, di una goffa provocazione che lascio come tale.

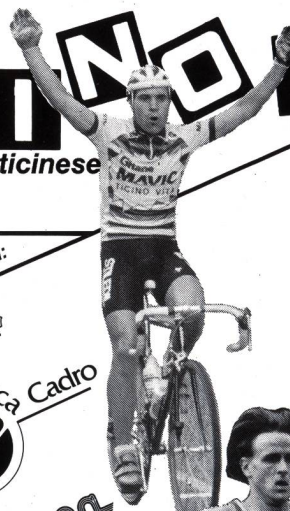
Arnaldo Dell'Avo



FORZA

TICINO!

Un'estesa campagna a favore dello sport ticinese



grazie a FORZA TICINO
possiamo sperare in un futuro
un po' meno duro



grazie a:

| | | |
|---------------|----------|---------------|
| BAECHTOLD | Lucas | Pallanuoto |
| BALESTRA | Massimo | Atletica |
| BEFFA | Laura | GRS |
| BELLATI | Andrea | Ciclismo |
| BOUCHONNEAU | Martine | Atletica |
| BRECHT | Patrick | Patt. ritmico |
| CAVADINI | Samanta | Nuoto |
| FIESCHI | Eliana | Nuoto |
| GIUSSANI | Jacques | Judo |
| GUIDOTTI | Andrea | Ciclismo |
| LEONARDI | Natascia | Sci Nordico |
| MARGHITOLA | Romina | GRS |
| MORETTI | Isabella | Atletica |
| OPRANDI | Roberta | GRS |
| PALTENGGHI | Fabrizio | Canottaggio |
| PELLEGRINELLI | Monica | Atletica |
| PUTTINI | Nicola | Ciclismo |
| RAPP | Marco | Atletica |
| TRAVELLA | Rocco | Ciclismo |
| TROJANI | Fabio | Scherma |

Swiss miniatur

Centro panoramica Cadro

gaggini-bizzozzero sa

ballisti sa



inoltre ringraziamo per la preziosa collaborazione:

CORRIERE DEL TICINO

Giornale del Popolo

IL DOVERE

L'ECO dello SPORT

FORZA TICINO
Per la prima volta l'industria
e il commercio ticinesi uniscono
i loro sforzi per aiutare concretamente
i nostri atleti

FORZA TICINO
Per dare anche ai nostri
atleti la possibilità di
competere ad alto livello



Fondazione Aiuto Sport Svizzero

La fondazione Aiuto Sport Svizzero
ringrazia sentitamente le società che si
sono schierate a favore dello sport
cantonale e nazionale tramite il sostegno
FORZA TICINO